

お客様各位

"MILD ROSE" V.2634N/2638S スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して

誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.

We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

前航海での累積遅延 Accumulated delay on the previous voyage

スケジュール調整のため、南行のバンコクを抜港。バンコク向け貨物は上海で積替となります。ETAバンコクは10/8頃が見込まれますがスペースと運航状況で変動ありますのでどうぞご了承下さい。

Due to schedule adjustments, skip south bound Bangkok. Cargo for Bangkok will be transshipped at Shanghai. ETA Bangkok is expected to be around Oct. 1, but please note that this is subject to change depending on space availability and operational conditions.

"MILD ROSE" V.2634N/2638S

Port	Original		Port	Revised	
	ETA	ETD		ETA	ETD
Bangkok(PAT)	SKIP		Bangkok(PAT)	SKIP	
Laem Chabang	9/5 Sat	9/6 Sun	Laem Chabang	9/9 Wed	9/10 Thu
Shekou	9/10 Thu	9/11 Fri	Shekou	9/14 Mon	9/15 Tue
Shanghai	9/13 Sun	9/14 Mon	Shanghai	9/17 Thu	9/18 Fri
Tokyo	9/17 Thu	9/17 Thu	Tokyo	9/21 Mon	9/21 Mon
Yokohama	9/17 Thu	9/18 Fri	Yokohama	9/21 Mon	9/22 Tue
Shanghai	9/20 Sun	9/22 Tue	Shanghai	9/25 Fri	9/25 Fri
Ningbo	9/23 Wed	9/23 Wed	Ningbo	9/26 Sat	9/26 Sat
Shekou	9/25 Fri	9/26 Sat	Shekou	9/28 Mon	9/29 Tue
Laem Chabang	9/30 Wed	10/1 Thu	Laem Chabang	10/3 Sat	10/4 Sun
Bangkok(PAT)	10/1 Thu		Bangkok(PAT)	SKIP(via Shanghai) T/S at SHA : ETA BKK 10/8 Thu (not fixed)	

※現時点での予想されるスケジュールです。

Please note that this is only the current expected schedule.